

D Bedienungsanleitung Bolero

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf dieser hochwertigen Leifheit Isolierkanne Bolero entschieden haben. Der doppelwandige Vakuum-Isolier-Glaskolben garantiert beste Isolierleistung. Heiße Getränke werden mehr als 12 Stunden warm und kalte Getränke bis zu 24 Stunden kühl gehalten. Mit der praktischen Aromataste ist die Kanne ganz einfach und komfortabel zu bedienen. Öffnen – Gießen – Schließen mit nur einer Hand!

Damit Sie lange Freude an Ihrer Leifheit Isolierkanne haben, bitten wir Sie Folgendes zu beachten:

- Vor der ersten Benutzung gut mit warmem Wasser ausspülen und reinigen. **Nicht in der Spülmaschine reinigen!**
- Zum Öffnen der Kanne den Verschluss nach links drehen.
- Die beste Isolierleistung wird erreicht, wenn Sie vor dem Eingießen des Getränkes die Kanne mit heißem Wasser bei warmen Getränken und mit kaltem Wasser bei kalten Getränken aus spülen. Niemals zum Vorwärmen in die Mikrowelle oder den Backofen stellen!
- Bei voll gefüllter Kanne bleibt z.B. heißer Kaffee bis zu 20 Stunden warm.
- Die Isolierkanne darf nicht zum Warmhalten von Milchprodukten oder Babynahrung benutzt werden.
- Keine kohensäurehaltigen Getränke einfüllen.
- Nicht direkt aus der Kanne trinken.
- Keine Eiswürfel in der Isolierkanne aufbewahren und hohe Temperaturschwankungen vermeiden.
- Die Isolierkanne vor Druck- und Stoßbelastung schützen.
- Eine höhere Abdichtung zwischen Glaskolben und Gehäuse wird durch vorsichtiges Nachziehen der am Boden befindlichen Stellschraube erreicht. Dies sollte von Zeit zu Zeit kontrolliert werden.

Reinigungstipp:

Außen mit feuchtem Tuch und evtl. etwas flüssigem Spülmittel abwischen.

Innen nur mit klarem Wasser ausspülen. Evtl. Rückstände können mit Backpulver oder Zahnersatzreiniger entfernt werden. Die Isolierkanne nie komplett in Wasser eintauchen. Keine scharfen oder spitzen Gegenstände verwenden.

Hergestellt in China

GB Bolero Manual

We are pleased that you have chosen to purchase the high-quality Leifheit Bolero insulating jug. The double-walled vacuum-insulated glass bulb ensures the best insulation performance. Hot drinks are kept warm for more than 12 hours, and cold drinks are kept cool for up to 24 hours. The jug can be used simply and easily with the practical aroma button. Open – pour – close, with only on hand! We ask that you do the following to ensure that you get to enjoy our Leifheit insulating jug over a longer period of time:

- Rinse and clean with warm water before using for the first time. **Do not clean in the dishwasher!**
- Twist the cap to the left to open the jug.
- To achieve the best insulating performance, rinse the jug with warm water before filling with warm beverages or with cold water before filling with cold beverages. **Never preheat in the microwave or the oven!**
- When the jug is fully filled, hot water, for example, stays warm for up to 20 hours.

- The insulating jug may not be used for keeping milk products or baby food warm.
- Do not fill with carbonated beverages.
- Do not drink directly from the jug.
- Do not store ice cubes in the jug, and avoid drastic temperature fluctuations.
- Protect the insulating jug from pressure and impact.
- A greater seal between the glass inner and the outer casing can be achieved by carefully pulling the adjusting screw on the bottom. This should be checked periodically.

Cleaning tips:

Wipe the **exterior** with a damp cloth with dishwashing soap if needed.

Rinse the **interior** with pure water only. Any residues can be removed with baking soda or denture cleaner.

Never completely submerge the insulating jug in water. Do not use sharp or pointed objects.

Made in China

F Mode d'emploi bouteille isotherme Bolero

Chère cliente, cher Client, nous sommes ravis que vous ayez choisi notre pichet isotherme Bolero haut de gamme de la marque Leifheit.

L'ampoule intérieure en verre à double paroi et chambre vide garantit un degré d'isolation maximum. Les boissons chaudes peuvent être conservées au chaud pendant plus de 12 heures et les boissons froides restent fraîches pendant plus de 24 heures. La touche de versage très pratique pour garder tous les arômes est facile à utiliser. Ouvrir, verser et refermer d'une seule main !

Afin d'utiliser au mieux votre pichet isotherme Leifheit et le garder le plus longtemps possible, veuillez observer les consignes suivantes :

- Avant la première utilisation, bien rincer et nettoyer la bouteille isotherme à l'eau chaude. **Ne pas laver la bouteille/le pichet isotherme au lave-vaisselle !**
- Pour ouvrir le pichet, tourner le bouchon à vis vers la gauche.
- Pour obtenir la meilleure isolation et conserver vos boissons chaudes le plus longtemps possible, rincez votre bouteille à l'eau chaude avant utilisation. Pour les boissons fraîches, utilisez de l'eau froide. Ne jamais placer la bouteille isotherme dans le micro-ondes ou le four pour la réchauffer ! votre bouteille à l'eau chaude avant utilisation. Pour les boissons fraîches, utilisez de l'eau froide. **Ne jamais placer la bouteille isotherme dans le micro-ondes ou le four pour la réchauffer !**
- Pour un pichet rempli, celui-ci maintient le café chaud jusqu'à 20 heures.
- Ne pas utiliser le pichet isotherme pour réchauffer des produits laitiers, laitages ou aliments bébé.
- Ne pas remplir le pichet isotherme avec des boissons gazeuses.
- Ne pas boire directement au pichet.
- Ne pas conserver de glaçons dans le pichet isotherme et éviter les trop fortes variations de température.
- Protéger le pichet isotherme de toute pression et de chocs éventuels.
- Pour obtenir une meilleure isolation entre l'ampoule en verre et le corps du pichet, resserrer avec délicatesse la vis de réglage qui se trouve sur le fond du pichet. Contrôle à effectuer régulièrement.

Astuce de nettoyage :

Nettoyer l'extérieur de la bouteille avec un chiffon humide et éventuellement utiliser un liquide vaisselle doux. **Nettoyer l'intérieur** de la bouteille uniquement à l'eau claire. Éliminer les restes et résidus éventuels avec de la levure chimique ou une solution nettoyante pour prothèse dentaire. Ne pas immerger

complètement le pichet isotherme dans l'eau. Ne pas utiliser d'objets/outils coupants ou pointus. Fabriqué en Chine



NL Gebruiksaanwijzing Bolero

Fijn dat u deze hoogwaardige Leifheit isoleerkan Bolero aangeschaft heeft! De dubbelwandige vacuüm Isolier binnenfles zorgt gegarandeerd voor de beste isoleerprestatie. Warme dranken blijven meer dan 12 uur warm en koude dranken blijven 24 uur lang koel. De kan is heel gemakkelijk te bedienen met de handige drukknop. Openen – inschenken – sluiten. En dat allemaal met maar één hand!

Het is de bedoeling dat u lang plezier heeft van uw Leifheit isoleerkan. Let daarom op het volgende:

- Vóór het eerste gebruik de kan goed met warm water ompoelen. **Mag niet in de vaatwasser!**
- De isoleerkan beschermen tegen druk en stoten.
- Om de kan te openen, de dop naar links draaien.
- Zo krijgt u de beste isoleerprestatie: bij warme dranken de kan eerst ompoelen met heet water en bij koude dranken eerst ompoelen met koud water. Dan pas de drank in de kan doen.
- Nooit in de magnetron of oven zetten om voor te verwarmen!**
- Als de kan helemaal gevuld is, blijft hete koffie bijvoorbeeld tot 20 uur warm.
- De isoleerkan mag niet gebruikt worden voor het warmhouden van melkproducten of babyvoeding.
- Niet gebruiken voor koolzuurhoudende dranken.
- Bewaar geen ijsblokjes in de isoleerkan en vermijd grote temperatuurverschillen.
- Niet rechtstreeks uit de kan drinken.
- De afichting tussen de glazen binnenfles en de mantel is bij te stellen door voorzichtig de stelschroef in de bodem wat vaster aan te draaien. Regelmatig even controleren of de afichting goed zit.

Schoonmaaktip:

De **buitenkant** afvegen met een vochtige doek en eventueel een beetje vloeibaar afwasmiddel gebruiken. De **binnenkant** alleen met schoon water ompoelen. Geen scherpe of spitse voorwerpen gebruiken. Eventuele restjes en aanslag met bakpoeder of met gebitsreinigingstabletten verwijderen. De isoleerkan nooit helemaal in water dompelen.

Geproduceerd in China

CZ Návod k obsluze Bolero

Teší nás, že jste se rozhodli pro zakoupení této kvalitní termoskové konvice Leifheit Bolero. Vákuová skleněná banka s dvojitými stěnami zaručí tu nejlepší izolaci. Horké nápoje zůstanou teplé déle než 12 hodin a studené nápoje zůstanou chladné až 24 hodin. Díky praktickému aroma tlačítku lze konvici obsluhovat zcela jednoduše a pohodlně. Otvírání, nalévání a zavírání pouze jednou rukou! Abyste se ze své termoskové konvice Leifheit mohli dlouho radovat, žádáme vás o dodržování následujících pokynů:

- Před prvním použitím řádně vypláchněte horkou vodou a vyčistěte. **Neumývejte v myčce nádobí!**
- K otevření konvice otočte uzávěr doleva.
- Nejlepšího izolačního výkonu se dosáhne, vypláchnete-li konvici před nalitím nápoje horkou vodou u horkých nápojů a studenou vodou u studených nápojů. **K přehřátí nikdy nevkládejte do mikro-vlnné nebo pečicí trouby!**
- U zcela naplněné konvice zůstane např. horká káva teplá až 20 hodin.
- Termosková konvice se nesmí používat k uchovávání horkých mléčných výrobků nebo kojenecké výživy.
- Neplňte napoji sycenými oxidem uhličitým.
- Nepijte přímo z konvice.
- V termoskové konvici nepřechovávejte kostky ledu a zabraňte vysokým teplotním výkyvům.
- Termoskovou konvici chraňte před zatřením tlakem a nárazy.
- Výraznějšího utěsnění mezi skleněnou bankou a pláštěm dosáhnete opatrným dotažením seřizovacího šroubu umístěného na dně. Čas od času by měl být zkontrolován.

Tip pro čištění:

Zvenku otřete vlhkým hadříkem a příp. trochou tekutého mycího prostředku.

Umíťt vyplachujte pouze čistou vodou. Příp. zbytky můžete odstranit práškem do pečiva nebo čističem zub-ních protéz. Termoskovou konvici nikdy zcela neponořte do vody. Nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

Vyrobeno v Číně

SK Návod na obsluhu Bolero

Teší nás, že ste sa rozhodli pre kúpu tejto vysoko kvalitnej izolačnej kanvice Leifheit Bolero. Vákuová izolačná sklenená banka s dvojitou stenou zaručuje tie najlepšie izolačné vlastnosti. Horúce nápoje ostanú viac než 12 hodín horúce a studené nápoje ostanú studené až 24 hodín. Kanvica sa ovláda ľahko a pohodlne s tlačidlom Aroma. Otvorenie, vylievanie a zatvorenie iba jednou rukou! Aby ste sa zo svojej izolačnej kanvice Leifheit mohli dlho tešiť, prosíme vás o dodržanie nasledovných pokynov:

- Pred prvým použitím ju dobre prepláchnite a vyčistíte s teplou vodou. **Neumývajte v umývačke riadu!**
- Kanvicu otvorte otočením uzáveru doľava.
- Najlepšie izolačné vlastnosti dosiahnete, ak kanvicu pred naplnením prepláchnete horúcou vodou pri teplých nápojoch a studenou vodou pri studených nápojoch. **Nikdy ju nepredohrievajte v mikro-vlnnej rúre alebo v rúre!**
- Pri plne naplnenej kanvici ostane napr. horúca káva teplá až 20 hodín.

- Izolačnú kanvicu nesmiete používať na udržiavanie mliečnych výrobkov alebo detskej výživy v teplom stave.
- Neplňte ju s nápojmi s obsahom oxidu uhličitého.
- Nepite priamo z kanvice.
- V izolačnej kanvici neskladujte kocky ľadu a vyhýbajte sa vysokým výkyvom teploty.
- Izolačnú kanvicu chráňte pred zaťažením tlakom a nárazom.
- Lepšie utesnenie medzi sklenenou bankou a telesom dosiahnete s opatrným dotiahnutím nastavovacej skrutky, ktorú nájdete v spodnej časti. Treba ju raz za čas skontrolovať.

Tip na čistenie:

Zvonku utierajte s vlhkou handričkou popr. s trochou tekutého čistiaceho prostriedku.

Zvnútra vyplachujte len s čistou vodou. Prípadné zvyšky môžete odstrániť práškom do pečiva alebo čističom na zubné protézy. Izolačnú kanvicu nikdy neponárajte celú do vody. Nepoužívajte ostré ani špičaté predmety.

Vyrobené v Číne

E Manual de instrucciones de Bolero

Nos complace que se haya decidido por la gran calidad del termo Bolero de Leifheit. Su ampolla de cristal al vacío de doble pared garantiza el mejor aislamiento. Las bebidas calientes conservan la temperatura más de 12 horas y las bebidas frías, hasta 24 horas. Con la práctica tecla de aroma, usar el termo es muy fácil y cómodo. Abrir, servir y cerrar con sólo una mano. Para que siga disfrutando de su termo Leifheit durante mucho tiempo, siga estas instrucciones:

- Antes de usarlo por primera vez, enjuáguelo con agua caliente y límpielo. **No lavar en lavavajillas.**
- Para abrir el termo, gire el cierre hacia la izquierda.
- Para obtener el mejor aislamiento, enjuague el termo con agua caliente antes de llenarlo con una bebida caliente o con agua fría antes de llenarlo con una bebida fría. **¡Nunca lo meta en el microondas ni en el horno para calentarlo!**
- Con el termo lleno, el café se mantiene caliente hasta 20 horas.
- El termo no debe utilizarse para mantener calientes productos lácteos ni alimentos infantiles.
- No introduzca bebidas gaseosas.
- No beba directamente del termo.
- No introduzca cubitos de hielo en el termo y evite grandes cambios de temperatura.
- Proteja el termo de golpes y de presión.
- Para favorecer el aislamiento entre la ampolla de cristal y la carcasa, el tornillo de la base debe estar bien ajustado. Compruebe de vez en cuando el ajuste

Consejos de limpieza:

Limpie el **exterior** con un paño húmedo y, si es necesario, con un jabón líquido.

Limpie el **interior** sólo con agua. Para eliminar los posibles restos, utilice levadura química o un limpiador de dentaduras postizas. Nunca sumerja completamente el termo en agua. No utilice objetos cortantes ni agudos.

Fabricado en China

P Manual de Instruções Bolero

Estamos muito felizes por ter optado por comprar o jarro térmico Bolero de alta qualidade da Leifheit. O reservatório de vidro isolante de vácuo de parede dupla garante o melhor desempenho de isolamento. Bebidas quentes são mantidas quentes durante mais de 12 horas e bebidas frescas mantêm-se frescas durante até 24 horas. Com o prático botão de aroma, o jarro é fácil e confortável de utilizar. Abrir – Servir – Fechar apenas com uma mão! Para que possa usufruir durante mais tempo do seu jarro térmico Leifheit, tenha em atenção o seguinte:

- Antes da primeira utilização, lavar bem com água quente e limpar. **Não lavar na máquina de lavar louça!**
- Para abrir o jarro, rodar a tampa para a esquerda.
- O melhor desempenho de isolamento é obtido quando, antes de deitar a bebida, lavar o jarro com água quente se deitar uma bebida quente ou lavar com água fria se deitar uma bebida fria. **Nunca colocar no micro-ondas ou forno para aquecer!**
- No caso de o jarro estar cheio, p. ex., com café quente, o mesmo mantém-se quente até 20 horas.
- O jarro térmico não pode ser utilizado para manter quentes produtos láteos ou alimentos para bebês.
- Não deitar bebidas gaseificadas.
- Não beber diretamente do jarro.
- Não guardar cubos de gelo no jarro térmico e evitar elevadas oscilações térmicas.
- Proteger o jarro térmico de cargas de pressão e de impacto.
- Um maior isolamento entre o reservatório de vidro e a cobertura é obtido apertando cuidadosamente o parafuso de ajuste que se encontra na base. Este deve ser verificado regularmente.

Dica de limpeza:

Exterior - limpar com um pano húmido e, se necessário, com um pouco de detergente líquido.

Interior - lavar apenas com água. Possíveis resíduos podem ser removidos com fermento em pó ou produto de limpeza de próteses dentárias. Nunca mergulhar completamente o jarro térmico em água. Não utilizar objetos afiados ou pontiagudos.

Fabricado na China

I Istruzioni per l'uso Bolero

Congratulazioni per aver acquistato la caraffa termica Bolero di alta qualità di Leifheit. Il recipiente isoteramico in vetro a doppio strato garantisce il migliore isolamento. Le bevande calde conservano il calore per oltre 12 ore e le bevande fredde mantengono la loro freschezza fino a 24 ore. La caraffa è comoda e semplice da usare con il pratico pulsante salva-aroma: Aprire, versare, chiudere con una sola mano! Per poter utilizzare a lungo la caraffa termica di Leifheit bisogna osservare quanto segue:

- Prima del primo utilizzo lavare bene con acqua calda. **Non lavare in lavastoviglie!**
- Per aprire la caraffa ruotare il coperchio a sinistra.
- Per ottenere il migliore isolamento, prima di versare la bevanda risciacquare la caraffa con acqua calda nel caso di bevande calde e con acqua fredda nel caso di bevande fredde. **Non utilizzare mai il microonde o il forno per preriscaldare!**
- In caso di caraffa piena, la bevanda, per esempio il caffè, rimane calda fino a 20 ore.
- La caraffa termoisolante non può essere utilizzata per conservare latte e pappe per neonati.
- Non introdurre bevande gasate.

- Non bere direttamente dalla caraffa.
- Non conservare cubetti di ghiaccio nella caraffa termoisolante ed evitare gradi cambiamenti di temperatura.
- Proteggere la caraffa termoisolante da sollecitazioni di pressione e di urto.
- È possibile ottenere una maggiore chiusura ermetica tra il recipiente isoteramico in vetro e l'alloggiamento stringendo con cautela la vite di regolazione che si trova sul fondo. Ciò deve essere controllato di tanto in tanto.

Consigli per la pulizia:

Per l'**esterno** utilizzare un panno umido ed eventualmente un po' di detergente liquido.

Risciacquare l'**interno** solo con acqua pulita. Gli eventuali residui possono essere rimossi con lievito in polvere o con un prodotto per la pulizia di protesi dentarie. Non immergere mai completamente la caraffa termoisolante nell'acqua. Non utilizzare oggetti affiliati o appuntiti.

Made in China

DK Instruktionsbog for Bolero

Det glæder os, at du har valgt at købe denne Bolero kvalitets-termokande fra Leifheit. Termoglaskolben med dobbelte vakuumvægge garanterer for en effektiv varmeisolering. Varme drikke kan holde sig varme i mere end 12 timer og kolde drikkevarer holder sig kolde i op til 24 timer. Kanden med den praktiske aromaknap er meget let og bekvem at håndtere. Åbn - hæld - og luk med kun én hånd!

For at du skal kunne nyde af din Leifheit termokande i lang tid, ber vi dig om at tage hensyn til følgende:

- Skyld og rengør kanden grundigt med varmt vand før du tager den i brug. **Må ikke vaskes i opvaskemaskinen!**
- For at åbne kanden, drej kapselen til venstre.
- Den mest effektive varmeisolering opnår du, hvis du skyller kanden ud med varmt vand før du hælder varme drikkevarer i og i tilfælde med kolde drikkevarer med koldt vand. **Kanden må aldrig stilles i bage-eller mikrobølgeovn til forvarmning.**
- Ved topfyldt kande holder fx. varm kaffe sig varm i op til 20 timer.
- Termokanden må ikke bruges til at holde mælkprodukter eller babyrnad varm.
- Fyld ikke kanden med sodavand eller lignende.
- Drik ikke direkte fra kanden.
- Opbevar ikke isterninger i termokanden og undgå store temperatursvingninger.
- Beskyt termokanden imod belastning fra tryk eller slag.
- En større tætning mellem glaskolben og hylsteret opnås ved at forsigtigt skrue efter på stilleskruen, der befinder sig i bunden. Denne bør kontrolleres nu og da.

Rengøringstips:

På ydersiden tørres kanden med en letfugt klud og eventuelt med lidt flydende opvaskemiddel.

Indvendigt skylles kanden kun med rent vand. Eventuel bundfald kan fjernes med bagepulver eller prote-rengøser. Dyb ikke termokanden helt under vand. Anvend ikke skarpe eller spidse objekter.

Fremstillet i Folkerepublikken Kina

S Instruktionsbok Bolero

Vi är mycket glada över, att Ni har valt att köpa denna Bolero högkvalitativa termoskanna från Leifheit. Termosglaskolven med de dubbla vakumväggar garanterar en effektiv värmeisolation. Varna drycker håller sig varma i mera än 12 timmar, och kalla drycker håller sig kalla i upp till 24 timmar. Med den praktiska aromknappen är kannan lätt och bekväm att betjäna. Öppna - håll i - sluta till med bara en hand!

För att Ni ska ha glädje av Er Leifheit termoskanna i lång tid, ber vi Er att ta hänsyn till följande:

- Skölj och rengör kannan noggrant med varmt vatten, innan Ni tar den i bruk. **Kannan får inte tvättas i diskmaskin!**
- Vrid locket åt vänster för att öppna kannan.
- Man uppnår den mest effektiva värmeisolationen, om man sköljer ut kannan med varmt vatten för varma drycker och för kalla drycker med kallt vatten. **Kannan får aldrig ställas i mikrovågs- eller bakugn för att värmas upp!**
- Vid helt full kanna håller sig t.ex. varm kaffe varm i upp till 20 timmar.
- Termoskannan får inte användas till att hålla mjölkprodukter eller barmat varm.
- Fyll inte i kolsyrade läskedrycker.
- Drick inte direkt ur kannan.
- Uppbevara inte istärningar i termoskannan och undvik stora temperaturskillnader.
- Skydda termoskannan mot belastning från tryck eller stötar.
- En tätare fuktisolation mellan glaskolv och kåpa uppnås genom att dra åt ställskruven, som befinner sig på botten av kannan. Den bör kontrolleras då och då.

Rengöringsråd:

Torka av **utvändigt** med en fuktig trasa och eventuellt med lite flytande diskmedel. Skölj **invändigt** med enbart rent vatten. Eventuell bottensatt kan man ta bort med backpulver eller protes-rengöringsmedel. Termoskannan får inte doppas helt under vatten. Använd inte skarpa eller spetsiga föremål på kannan.

Tillverkad i Folkrepubliken Kina

PL Instrukcja obsługi Bolero

Cieszymy się, że zdecydowałeś/-aś się na zakup tego wysokiej jakości dzbanka-termosu Bolero marki Leifheit. Szklany próżniowy wkład izolacyjny o podwójnych ściankach gwarantuje najlepszą izolację. Gorące napoje pozostaną ponad 12 godzin ciepłe, a zimne do 24 godzin chłodne. Praktyczny przycisk, dzięki któremu nie ułatnia się aromat, jest łatwy i wygodny w obsłudze. Możesz otworzyć, zamknąć i nalać jedną ręką!Jeżeli chcesz się dtugo cieszyć dzbankiem-termosem marki Leifheit prosimy o przestrzeganie następujących zasad:

- Przed pierwszym użyciem należy go dobrze wyptukać ciepłą wodą i umyć. **Nie myć w zmywarce!**
- W celu otwarcia dzbanka należy obrócić zamknięcie w lewą stronę.
- Najlepszą izolację uzyskuje się poprzez przepłukanie dzbanka gorącą wodą przed napełnieniem go gorącymi i zimną wodą przed napełnieniem go zimnymi napojami. **W celu ogrzania nie należy umieszczać termosu w kuchence mikrofalowej lub w piekarniku!**
- Jeżeli dzbanek będzie pełen, wówczas np. gorąca kawa pozostanie ciepła przez 20 godzin.
- Nie należy wykorzystywać dzbanka-termosu do przechowywania produktów mlecznych lub pokarmu

- dla niemowlaków.
- Nie napełniać napojami gazowanymi.
- Nie pić bezpośrednio z dzbanka.
- W dzbanku nie należy przechowywać kostek lodu i należy unikać dużych wahań temperatur.
- Chronicznie przed wstrząsami.
- Odległość pomiędzy szklanym wkładem a obudową zmniejsza się poprzez ostrożne dokręcenie śruby nastawczą znajdującej się na dnie. Należy to od czasu do czasu sprawdzić.

Instrukcja mycia termosu:

Z zewnątrz wytrzeć wilgotną ściereczką, ewentualnie z niewielką ilością płynu do mycia naczyń.

Wewnątrz przepłukać czystą wodą. Ewentualne osady można usunąć za pomocą proszku do pieczenia lub środka do czyszczenia protez. Nigdy nie zanurzać termosu w całości w wodzie. Nie używać ostrych przed-miotów.

Wyprodukowano w Chinach

LEIFHEIT		
ISOLIERKANNE Bedienungsanleitung	ЧАЙНИК-ТЕРМОС Руководство по эксплуатации	ISOLIERKANNE Bedienungsanleitung
JUG FLASK Manual	TERMOŚA instruccji ni de utilizzare	JUG FLASK Manual
PICHET – ISOTHERME Mode d'emloi	TERMOSA naudojimo instrukcija	PICHET – ISOTHERME Mode d'emloi
ISOLEERKAN Gebruiksaanwijzing	TERMOKANNU lietošanas instrukcija	ISOLEERKAN Gebruiksaanwijzing
TERMOŠKOVÉ KONVICE Návod k obsluze	KASUTUSJUHEND	TERMOŠKOVÉ KONVICE Návod k obsluze
IZOLAČNEJ KANVICE Návod na obsluhu	TERMOSZ-KANNA kezelési leírása	IZOLAČNEJ KANVICE Návod na obsluhu
JARRA TERMO Manual de instrucciones	保温壺 使用说明书	JARRA TERMO Manual de instrucciones
JARRO TÉRMICO Manual de Instruções	ЧАЙНИК-ТЕРМОС Інструкція з експлуатації	JARRO TÉRMICO Manual de Instruções
BROCCA TERMICA Istruzioni per l'uso	TERMO VRČA Navodila za uporabo	BROCCA TERMICA Istruzioni per l'uso
TERMOKANDE Instruktionsbog	إبريق كتيب إرشادات	TERMOKANDE Instruktionsbog
TERMOŠKANNNA Instruktionsbok	КАНА Ръководство за експлоатация на	TERMOŠKANNNA Instruktionsbok
DZBANKA-TERMOSU Instrukcja obsługi	TERMOSU Kullanım Kılavuzu	DZBANKA-TERMOSU Instrukcja obsługi
Quality and Design by Leifheit AG D-56377 Nassau/Germany Leifheitstraße - www.Leifheit.com		

GARANTIE

3

JAHRE
YEARS

